



Istruzioni per l'uso Gel sterili per ultrasuoni EcoVue® ed EcoVue® HV (alta viscosità)

REF	Descrizione del prodotto
280	Gel per ultrasuoni EcoVue®, confezione SafeWrap™ da 20 g (sterile)
380	Gel per ultrasuoni EcoVue®HV, confezione SafeWrap™ da 20 g (sterile)
280NW	Gel per ultrasuoni EcoVue®, confezione da 20 g (sterile)
380NW	Gel per ultrasuoni EcoVue®HV, confezione da 20 g (sterile)
282	Gel per ultrasuoni EcoVue®, confezione SafeWrap™ da 32 g (sterile)
282NW	Gel per ultrasuoni EcoVue®, confezione da 32 g (sterile)



HR PHARMACEUTICALS INC.
2600 Eastern Boulevard, Suite 201
York, PA 17402 USA
+1 (877) 302-1110



EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP L'Aia
Paesi Bassi



Global Medical Solutions Australia Ltd T/A Radpharm Scientific
53-57 Oatley Court
Belconnen ACT 2717 Australia



Nissha Medical Technologies Ltd
Torbay Business Park, Woodview Rd
Paignton, Devon, TQ4 7HP Canada

Ulteriori informazioni sui simboli sono disponibili sul sito www.ecovue.com.



ISTRUZIONI PER L'USO

I gel sterili per ultrasuoni EcoVue® si possono utilizzare durante procedure ecografiche su tutti i gruppi di pazienti in cui sono richieste o si auspicano condizioni di sterilità oppure durante procedure in cui sussiste il rischio di contaminazioni crociate.

DESCRIZIONE

I gel sterili per ultrasuoni EcoVue® sono gel non irritanti, non sensibilizzanti, idrosolubili e che non macchiano. Sono utilizzabili per procedure ecografiche in ambiente sterile. Il gel si utilizza per trasmettere le onde sonore tra un paziente e un'apparecchiatura medica di diagnostica per immagini durante una procedura ecografica in ambiente sanitario. I gel sterili per ultrasuoni EcoVue® si possono utilizzare con tutti i dispositivi ad ultrasuoni disponibili in commercio.

CONTROINDICAZIONI

Nessuna.

AVVERTENZE

- In caso di irritazione, interrompere l'uso e consultare un medico. **N.B.** Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione a questo prodotto va segnalato a HR Pharmaceuticals.
- I gel sterili per ultrasuoni EcoVue® sono prodotti monouso. Il loro riutilizzo potrebbe comportare contaminazioni crociate, rischi di infezioni o reazioni avverse per il paziente.
- **Precaución:** La ley federal restringe la venta de este dispositivo a un médico o por orden de un médico.

PRECAUZIONI

Non utilizzare i gel per ultrasuoni EcoVue® e provvedere al loro smaltimento se la confezione è danneggiata o aperta.

PREPARATIVI, MANIPOLAZIONE E ISPEZIONE

- I gel sterili per ultrasuoni EcoVue® devono essere accuratamente ispezionati prima dell'uso per accertarsi che la confezione non sia danneggiata o difettosa.
- Per ridurre il rischio di contaminazioni crociate, utilizzare pratiche standard per le procedure sterili.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Rimuovere l'involucro esterno SafeWrap™ (se del caso).
- Aprire manualmente la confezione strappando lungo le perforazioni come indicato.
- Applicare la quantità desiderata di gel EcoVue® direttamente sul paziente oppure sulla sonda secondo le necessità.
- Smaltire la confezione dopo l'uso.

CONDIZIONI DI STOCCAGGIO RACCOMANDATE


Conservare in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente (15° - 30°C o 59° - 86°F) al riparo dalla luce diretta del sole.




Istruzioni per l'uso Gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® ed EcoVue® HV Confezioni monouso

REF	Descrizione del prodotto
281	Gel per ultrasuoni EcoVue®, confezione da 20 g (non sterili)
381	Gel per ultrasuoni EcoVue® HV, confezione da 20 g (non sterili)
283	Gel per ultrasuoni EcoVue®, confezione da 32 g (non sterili)
383	Gel per ultrasuoni EcoVue® HV, confezione da 32g (non sterili)



 HR PHARMACEUTICALS INC.
2600 Eastern Boulevard, Suite 201
York, PA 17402 (EE. UU.)
+1 (877) 302-1110

 **EMERGO EUROPE**
Prinsessegracht 20
2514 AP L'Aia
Paesi Bassi

 **Global Medical Solutions Australia Ltd T/A Radpharm Scientific**
53-57 Oatley Court
Belconnen ACT 2717 Australia

 **Nissha Medical Technologies Ltd**
Torbay Business Park, Woodview Rd
Paignton, Devon, TQ4 7HP Canadá

Ulteriori informazioni sui simboli sono disponibili sul sito www.ecovue.com.



ISTRUZIONI PER L'USO

Le confezioni monouso dei gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® sono destinate all'uso in ambienti dove sussiste il rischio di contaminazioni crociate, su tutti i gruppi di pazienti durante procedure ecografiche non invasive su cute intatta priva di lesioni.

DESCRIZIONE

Le confezioni monouso di gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® contengono gel non irritanti, non sensibilizzanti, idrosolubili e che non macchiano, destinati all'uso in procedure ecografiche diagnostiche e terapeutiche. Il gel si utilizza per trasmettere le onde sonore tra un paziente e un'apparecchiatura medica di diagnostica per immagini durante una procedura ecografica in ambiente sanitario. Le confezioni monouso di gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® si possono utilizzare con tutti i dispositivi ad ultrasuoni disponibili in commercio.

CONTROINDICAZIONI

Nessuna.

AVVERTENZE

- In caso di irritazione, interrompere l'uso e consultare un medico. **N.B.** Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione a questo prodotto va segnalato a HR Pharmaceuticals.
- Le confezioni monouso di gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® sono destinate a un solo uso. Il loro riutilizzo potrebbe comportare contaminazioni crociate, rischi di infezioni o reazioni avverse per il paziente.
- **Precaución:** La ley federal restringe la venta de este dispositivo a un médico o por orden de un médico.

PRECAUZIONI

Non utilizzare le confezioni monouso di gel per ultrasuoni EcoVue® e provvedere al loro smaltimento se le medesime sono danneggiate o aperte.

PREPARATIVI, MANIPOLAZIONE E ISPEZIONE

Le confezioni monouso di gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® devono essere accuratamente ispezionate prima dell'uso per accertarsi che non siano danneggiate o difettose.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Aprire manualmente la confezione monouso di gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® strappando lungo le perforazioni come indicato.
- Applicare la quantità desiderata di gel EcoVue® direttamente sul paziente oppure sulla sonda secondo le necessità.
- Smaltire la confezione dopo l'uso.

CONDIZIONI DI STOCCAGGIO RACCOMANDATE


Conservare in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente (15° - 30°C o 59° - 86°F) al riparo dalla luce diretta del sole.




Intruzioni per l'uso Gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® ed Ecovue® HV Prodotti multiuso


REF	Descrizione del prodotto
284	Gel per ultrasuoni EcoVue®, tubetto da 60 g (non sterili)
285	Gel per ultrasuoni EcoVue®, FlexPac® da 250 g (non sterili)
286	Gel per ultrasuoni EcoVue®, flacone da 250 ml (non sterili)
386	Gel per ultrasuoni EcoVue® HV, flacone da 250 ml (non sterili)



 HR PHARMACEUTICALS INC.
2600 Eastern Boulevard, Suite 201
York, PA 17402 (EE. UU.)
+1 (877) 302-1110

 **EMERGO EUROPE**
Prinsessegracht 20
2514 AP L'Aia
Paesi Bassi

 **Global Medical Solutions Australia Ltd T/A Radpharm Scientific**
53-57 Oatley Court
Belconnen ACT 2717 Australia

 **Nissha Medical Technologies Ltd**
Torbay Business Park, Woodview Rd
Paignton, Devon, TQ4 7HP Canadá

Ulteriori informazioni sui simboli sono disponibili sul sito www.ecovue.com.



ISTRUZIONI PER L'USO

I gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® sono destinati all'uso in ambienti dove sussiste un rischio minimo di contaminazioni crociate, su tutti i gruppi di pazienti durante procedure ecografiche non invasive su cute intatta priva di lesioni.

DESCRIZIONE

I gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® sono gel non sterili, non irritanti, non sensibilizzanti, idrosolubili e che non macchiano, destinati all'uso in procedure ecografiche diagnostiche e terapeutiche. Il gel si utilizza per trasmettere le onde sonore tra un paziente e un'apparecchiatura medica di diagnostica per immagini durante una procedura ecografica in ambiente sanitario. I gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® si possono utilizzare con tutti i dispositivi ad ultrasuoni disponibili in commercio.

CONTROINDICAZIONI

Nessuna.

AVVERTENZE

- In caso di irritazione, interrompere l'uso e consultare un medico. **N.B.** Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione a questo prodotto va segnalato a HR Pharmaceuticals.
- **Precaución:** La ley federal restringe la venta de este dispositivo a un médico o por orden de un médico

PRECAUZIONI

- Non utilizzare i gel per ultrasuoni EcoVue® e provvedere al loro smaltimento se la confezione è danneggiata o aperta o se il sigillo antimanomissione è danneggiato o mancante (se del caso).
- Non ricaricare le confezioni multiuso dei gel per ultrasuoni EcoVue®.

PREPARATIVI, MANIPOLAZIONE E ISPEZIONE

- I gel non sterili per ultrasuoni EcoVue® devono essere accuratamente ispezionati prima dell'uso per accertarsi che la confezione non sia danneggiata o difettosa.
- Nel caso del gel non sterile per ultrasuoni EcoVue® nella confezione FlexPac® da 250 g (Cod. 285), ispezionarne visivamente i lati, la base e il beccuccio per accertarsi che non vi siano perdite di gel.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Rimuovere il sigillo antimanomissione e riporre il tappo (se del caso).
- Applicare la quantità desiderata di gel per ultrasuoni EcoVue® direttamente sul paziente oppure sulla sonda secondo le necessità. Per evitare contaminazioni, la punta del contenitore non deve entrare in contatto con i pazienti, con il personale o con gli strumenti.
- Chiudere il tappo e conservare in un luogo adatto. Smaltire il contenitore quando è vuoto (o prima, se richiesto dalle procedure interne della struttura).

CONDIZIONI DI STOCCAGGIO RACCOMANDATE

Conservare in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente (15° - 30°C o 59° - 86°F) al riparo dalla luce diretta del sole.